

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baukau
Janeiru 2020

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 14

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	8
Artigu 154 KP	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 138 KP, artigu 2 Nú.1 (f) no 20 hosi Lei Nú. 5/2017	Omisídiu simples no arma brankas	1
Artigu 138 KP no 23 KP	Omisídiu simples ho forma tentativa	1
Artigu 19 hosi Lei Nú. 5/2017	Arma brankas	1
Artigu 303 Nú. 1(d) KP, 304 (1) KP	Falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika no falsifikasaun agravada	1
Artigu 334, 306, 308 Nú. 1 no 309 Nú. 1 no 5 Kódigu Prosesu Sivíl (KPS)	Embargo judisiál no extrajudisiál, providénsia kautelár nia urjensia, prosesu no kontraditóriu	1

Totál	14
--------------	-----------

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 8

Tipu desizaun	Núme ru
Pena prizaun (Artigu 66)	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP)	2
Pena multa (artigu 67 KP)	5
Totál	8

3. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 6

B. Deskrisaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0004/19. VQOSU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Domingos Gouveia Barreto
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 17 Janeiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SSR hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Feveireiru 2019, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu no lezada diskute malu kona-ba lezada uza garfu no selok armáriu ho intensaun atu foti sira nia oan nia kadernu ne'ebé rai hela iha armariu laran. Iha diskute malu ne'e arguidu foti ai-suak no baku dala ida iha lezada nia ulun parte loos no baku dala ida iha lezada nia kotuk laran rezulta lezada nia ulun no kotuk laran bubu no moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e liutiha fulan ida arguidu ho lezada di'ak malu fali perante família rua no arguidu husu ona deskulpa ba lezada. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés mai hatan iha

tribunál, arrepende ona ninia hahalok no promete iha futuru sei la baku tan lezada. Arguidu nu'udar agrikultór no rezultadu husi agrikultór ne'e hodi sustenta família.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu liutiha fulan ida, sira di'ak malu fali perante família sira no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé nia komete no lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui arguidu nia deklarasaun, tanba ne'e husu ba tribunál atu fó kastigu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida hodi prevene arguidu ninia hahalok iha futuru.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu la repete ninia hahalok ne'e, arguidu nu'udar agrikultór no sai sustentadór prinsipál ba família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu foti ai-suak no baku dala ida iha lezada nia ulun parte loos no baku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Aleinde prova sira ne'e, tribunál mós tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan depoisde akontesimentu arguidu la baku ona lezada, primeiravés mai iha tribunál no nu'udar ema ne'ebé mak iha responsabilidade hodi sustenta família. Bazeia ba prova sira ne'e no sirkunstánsia sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0006/19. VQOSU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Domingos Gouveia Barreto
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 17 Janeiro 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RdS hasoru nia feen, iha Distritu Vikeke.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Feveireiru 2019, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu no lezada diskute malu kona-ba lezada husik hela sira nia asu oan iha sira nia to'os ne'ebé ho distansia

maizumenus kilometru 15 husi sira nia uma. Arguidu basa dala ida iha lezada nia ibun rezulta nehan rua hosi parte leten tohar no bainhira lezada halai, arguidu duni tuir lezada no tebe dala rua iha lezada nia kanuruk halo lezada monu ba rai, hafoin arguidu foti fatuk tuda kona iha lezada nia kidan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu rejeita basa lezada maibé konfesa katak sira diskute malu duni kona-ba asu oan. Arguidu mós deklara katak momentu ne'ebá lezada mak foti fatuk atu tuda uluk arguidu maibé arguidu hakat ba hadau tiha fatuk refere no tau tun tiha fatuk ne'e ba iha rai. Hafoin ne'e, lezada rakut arguidu halo sira monu tun ba rai no nakduir iha rai kuaze dala tolu no lezada nia ibun kona iha torneira besi rezulta nehan tohar. Mezmu nune'e, arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no to'ó agora lezada hela tiha iha Dili maibé arguidu sei nafatin simu lezada nu'udar nia feen se lezada hakarak fila-fali ba arguidu.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara mós katak depoisde akontesimentu, lezada hela iha Dili to'ó agora. Mezmu arguidu no lezada iha ona oan feto ida maibé lezada deklara katak lakohi ona atu fila ba arguidu. Lezada hakarak atu sira hamutuk tau-matan ba sira nia oan tanba antes ne'e arguidu iha ona feen primeiru.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak Tribunál Distritál Baukau kuaze lor-loron julga kazu ho natureza violénsia doméstika no kondena ona arguidu sira ne'e maibé krime ne'e sempre aumenta. Tanba ne'e, mezmu arguidu deklara katak la komete aktu hirak ne'e hasoru lezada, maibé lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Aleinde ne'e, defeza entrega ba tribunál atu tetu faktu sira hotu no decide pena ne'ebé justu ba arguidu no konsidera arguidu nia konfisaun, arrependimentu, primeiravés hatan iha tribunál, arguidu hakarak di'ak malu ho lezada maibé lezada decide moris separa ho arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia ibun rezulta nehan rua hosi parte leten tohar no bainhira lezada halai arguidu duni tuir lezada no tebe dala rua iha lezada nia kanuruk rezulta lezada monu ba rai. Tribunál mós prova katak, bainhira lezada monu hela iha rai, arguidu foti fatuk tuda kona iha lezada nia kidan. Aleinde ne'e, arguidu ho lezada moris separadu ona nu'udar feen ho la'en.

Bazeia ba prova sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan primeiravés arguidu mai iha tribunál no arrepende ona ninia hahalok, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0068/19. BCBCV
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór : Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 22 Janeiro 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Maiu 2019, iha oras tuku 13:00 meiodia, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba save motor ne'ebé arguidu buka la hetan no arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran no tebe dala ida lezada nia liman parte loos resulta bubu no moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarara katak depoisde akontesimentu ne'e, iha oras lokraik arguidu husu deskulpa no di'ak malu fali ho lezada. Arguidu mós deklarara katak arrepende ninia hahalok no promete iha futuru sei la baku ona lezada. Arguidu nu'udar agrikultór ne'ebé fulan ida hetan deit rendimentu US\$20.00.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarara katak depoisde ba hato'o keisa iha polísia, lezada kontinua ba tiha iha nia tiu nia uma. Maibé iha oras lokraik arguidu ba husu deskulpa ba lezada no lori fila lezada ba sira nia uma no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no lezada mós konfirma faktu sira ne'e inklui konfirma ho arguidu nia deklarasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida atu prevene arguidu nia hahalok iha futuru.

Aleinde ne'e defeza haktuir katak presiza konsidera arguidu nia konfisaun, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran no tebe dala ida lezada nia liman parte loos. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$.0.75 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0042/19. BCSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór : Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 22 Janeiro 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DX hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Juñu 2019, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun. Antes agresau ne'e, lezada volta sala osan ba ema ne'ebé sosa sira nia sasan. Ho nune'e arguidu no lezada diskute malu no arguidu komete aktu ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak basa dala rua iha lezada nia ulun la'os tuku. Maibé arguidu hatutan katak arguidu husu ona deskulpa ba lezada bainhira lezada fila hosi polísia. Arguidu mós deklara arrepende ninia hahalok no promete iha futuru sei la baku tan lezada. Arguidu nu'udar negosiante ne'ebé semana ida bele hetan rendimentu US\$50.00.

Nune'e mós lezada konfirma ho arguidu nia deklarasaun katak arguidu la tuku maibé basa dala rua iha lezada nia ulun maski basa neneik maibé tanba basa lezada iha merkadu nune'e halo

lezada moe no ba hato'o keisa iha polisia. Depoisde lezada fila hosi polisia, sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak mezmu iha produsaun ba prova arguidu deklarata katak la tuku maibe basa no lezada mos konfirma ho arguidu nia deklarasaun ne'e inklui hatutan katak lezada sente ofendidu ho arguidu nia hahalok ne'ebe ofende lezada iha fatin publiku. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó kastigu ne'ebe bele prevene arguidu nia hahalok iha futuro.

Enkuantu, defeza haktuir katak prezisa tau konsiderasaun ba arguidu nia konfisaun, primeiraves mai hatan iha tribunál, arrepende ona nia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebe kmaan liu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia ulun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mos sirkunstansia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebe arguidu sei selu US\$ 0.50 kada lora durante lora 60. Tribunál mos fiksa pena alternativa durante lora 40 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

5. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika

Nú. Prosesu	: 0058/19. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokurador	: Dr. Ambrósio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena multa US\$210.00

Iha 27 Janeiro 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ne'ebe envolve arguidu DFM hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 24 Abril 2019, iha oras tuku 11:00 dadeer, arguidu basa dala ida iha lezada nia ulun parte kotuk, tuku dala ida iha liman kabun parte loos no dudu lezada tama ba kuartu laran. Iha kuartu laran, arguidu tuku dala dala ida iha lezada nia matan parte karuk no tebe dala barak iha ain kabun parte loos no karuk. Lezada ba hela tiha iha uma mahon durante semana ida. Antes agresaun ne'e, lezada sente laran manas no hakarak atu hemu *es kiko* nune'e lezada haruka arguidu atu ba sosa maibe arguidu lakohi atu ba hola. Ho nune'e, sira diskute malu no arguidu komete aktu sira ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok no promete sei la baku tan lezada iha futuru. Arguidu mós deklarata katak sira forma família iha tinan 2018, iha oan ida, foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, di'ak malu ona ho lezada no nu'udar motorista *Microlet (bemo)* ne'ebé ho vensimentu fulan ida US\$ 100.00.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak sira di'ak malu fali bainhira arguidu ho nia inan-aman ba bolu fali lezada iha uma mahon no to'ó agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu halo duni agresaun hasoru lezada bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia konfirmasaun ba faktu sira ne'e. Nune'e, atu prevene arguidu ninia hahalok iha futuru, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Aleinde ne'e, defeza haktuir katak presiza konsidera arguidu nia deklarasaun iha tribunál hanesan arguidu konfesa ninia hahalok, primeiravés hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu hodi garantia sira nia moris iha futuru.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia ulun parte kotuk, tuku dala ida iha liman kabun parte loos no dudu tama ba kuartu laran. Tribunal mós prova katak iha kuartu laran arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk, tebe dala barak iha ain kabun parte loos no karuk no durante semana ida lezada hela iha uma mahon. Lezada filafali ba sira nia uma bainhira arguidu ho nia família ba bolu fali lezada iha uma mahon.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$210.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.75 kada loron durante loron 120. Bainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 80 prizaun nu'udar pena alternativa.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu

: 0107/19. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokuradór : Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sramento
Desizaun : Pena multa US\$22.50

Iha 28 Janeiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdS hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Agostu 2019, iha oras tuku 11:30 dadeer, arguidu husu ba lezada atu tun Dili maibé lezada rejeita ho nune'e sira diskute malu no arguidu basa dala ida iha lezada nia tilun-hun no tuku dala ida iha kanuruk halo lezada monu ba rai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu rekoñese ninia hahalok no deklarata katak hakarak atu tun Dili ho objetivu atu kontinua lori kareta tanba durante ne'e arguidu sustenta sira nia moris hosi profisaun nu'udar sofer. Arguidu mós deklarata katak forma família iha tinan 2015, iha oan na'in rua, primeiravés halo agresaun hasoru lezada, husu ona deskulpa ba lezada perante família, arrepende ninia hahalok no promete sei la baku tan lezada. Arguidu nu'udar motorista *Microlet* (bemo) ne'ebé fulan ida hetan vensimentu US\$150.00.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak sira di'ak malu fali perante família rua no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun tanba arguidu konfesa ninia hahalok no lezada mós konfirma. Arguidu nu'udar motorista iha kapasidade atu selu multa ba estadu. Selu multa ne'e, hanesan faze ida hodi eduka arguidu katak osan ne'ebé tuir loloos uza hodi sustenta nesiedade família maibé tanba ninia hahalok, osan refere uza hodi selu fali ba estadu. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$50.00.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, koopera ho justisa, primeiravés hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia tilun-hun no tuku dala ida iha kanuruk halo lezada monu ba rai. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$22.50 ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 kada loron durante loron 45. Bainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 30 nu'udar pena alternativa ba arguidu.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0039/19. BCBCV
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José António de Jesus Escurial da Silva Faria
Prokuradór : Dr. Ambrósio Rangel Freitas
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 30 Janeiro 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EG hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Jullu 2019, iha oras tuku 01:00 madrugada, arguidu sai husi hariis fatin no basa dala ida iha lezada nia reen-toos parte loos no basa dala ida iha lezada nia hasan parte karuk. Arguidu kontinua ba foti martelu iha kuartu laran atu baku rahun armáriu roupa nian, maibé la konsege baku rahun. Arguidu foti fali motor atu sai maibé lezada impede tiha arguidu halo arguidu ho motor monu tun ba rai. Antes ne'e, arguidu ho lezada tuur haree hela filme iha televizaun no derrepente arguidu nia amante *miss call* dala rua ba arguidu nia telemovel. Arguidu foti nia telemovel no sai tiha ba iha hariis fatin hodi atende telefone ne'e. Lezada mós ba tuir arguidu no hamrik iha odamatan hariis fatin nian no la kleur arguidu sai husi hariis fatin no halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak telefone ne'e *sala sambung* no durante ne'e arguidu la amante ho feto seluk tanba sira forma ona família dezde tinan 2003 no kazamentu igreja iha tinan 2008. Arguidu mós hatutan katak primeiravés baku lezada, di'ak malu ona ho lezada, arrepende ninia hahalok no promete sei la baku ona lezada iha

futuru. Arguidu nu'udar negosiante fa'an modo ne'ebé fulan ida bele hetan rendimentu US\$ 100.00.

Nune'e mós lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak sira di'ak malu ona, sira hamutuk halo negósiu hodi sustenta família no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 60.

Aleinde ne'e, defeza haktuir katak presiza tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunal no di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia reen-toos parte loos no basa dala ida iha reen-toos parte karuk. Tribunál mós prova katak momentu arguidu atu sai ho motor, arguidu hetan impedimentu husi lezada nune'e halo arguidu inklui motor monu ba rai. Aleinde ne'e, arguidu ho lezada hamutuk mak sustenta sira nia família.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguida ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

8. Krime omisídiu simples no arma brankas

Nú. Prosesu	: 0040/19. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus, Dr. José Gonçalves no Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokurador	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena únika tinan 17

Iha 15 Janeiro 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples no krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Januario Freitas hasoru lezada Aquilina Justina Soares, iha Sub distritu Kelikai, Distritu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Juñu 2019, iha oras tuku 09:00 dadeer, lezada sai hosi uma atu ba fa'an modo iha merkadu no iha dalan hasoru malu ho arguidu no sira diskute malu kona-ba fetosan umane. Arguidu nervozu no foti katana taa kedas lezada nia kakorok parte karuk to'o kotu no taa iha lezada nia kabaas to'o lezada mate iha fatin akontesimentu. Arguidu kaer hela katana no tenta atu halai hosi fatin akontesimentu. Maibé foin liu distansia maizumenus metru 700, arguidu hetan kaptura husi JPX (membru Polísia) no detein arguidu hodi remete ba prosesu primeiru interogatóriu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 138 KP kona-ba krime omisídiu simples ho nia moldura penal tinan 6 to'o tinan 20 no konjuga ho artigu 2 Nú. 1(b), Nú. 2(f) no 20 Nú.1 kona-ba arma brankas.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu fó han hela ikan iha kolam ne'ebé besik estrada derrepente rona lezada ko'alia kona-ba lia fetosan umane nian tanba antes ne'e lezada ho nia família ba iha arguidu nia uma nu'udar umane hodi husu osan US\$200.00. Arguidu fó ona osan ne'e ba lezada nia kuñadu, maibé lezada nia kuñadu ne'e la fó hatene ba lezada. Tanba ne'e, lezada tolok no insulta arguidu. Arguidu hatutan katak bainhira rona liafuan insulta ne'e, arguidu kaer balde inklui katana no hakat ba baku dala tolu iha lezada nia oin no laiha intensaun atu taa no oho lezada. Nune'e, arguidu foin sente taa lezada ne'ebé arguidu konsidera nu'udar nia família bainhira iha investigasaun polísia nian. Arguidu mós foin primeiravés hatan iha tribunál no arrepende ninia hahalok.

Testemuña JFX nu'udar membru PNTL depoimentu katak nia hetan kontaktu husi nia komandante bainhira iha dalan no informa katak iha problema ida no presiza ba atende. Ho nune'e, testemuña mós ba iha fatin refere no haree arguidu ho katana mosu mai. Nune'e, testemuña husu ba arguidu atu ba ne'ebé no arguidu hatan katak "hau taa mate ona ema ida latan hela iha ne'ebá". Depoisde rona arguidu hatan nune'e testemuña asegura kedas arguidu ba iha eskuadra polísia.

Testemuña JAP nu'udar lezada nia la'en depoimentu katak lezada sai hosi uma ba fa'an modo iha Merkadu Kelikai no bainhira lezada la'o besik sira nia uma, arguidu rona lezada hakilar. Ho nune'e, testemuña halai ba no haree lezada nia kakorok kotu ona no arguidu mós halai dook ona.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime omisídiu simples hasoru lezada no krime arma brankas bazeia ba testemuña nia depoimentu. Tanba ne'e ba krime rua, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun la bele ki'ik liu hosi tinan 10.

Entretantu, defeza haktuir katak lezada nia konduta mak ofende ka insulta arguidu iha dalan públiku tanba ne'e arguidu la kontrola-an hodi komete krime ne'e hasoru lezada. Kona-ba uza katana, arguidu nu'udar agrikultór nune'e lor-loron sempre uza katana bainhira ba toos no iha akontesimentu ne'e arguidu iha nia kintál. Arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunal, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba maski arguidu deklarara katak laiha intensaun atu oho lezada maibé depoisde tribunál konfirma ho fotografia iha autus hatudu katak arguidu taa lezada nia kakorok parte karuk to'o kotu, taa kona lezada nia kabaas to'o lezada mate iha fatin. Aleinde prova sira ne'e, tribunál mós tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arrepende ona ninia hahalok.

Bazeia ba prova no sirkunstánsia sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba krime omisídiu simples ho pena prizaun tinan 15 no kondena arguidu ba krime arma brankas ho pena prizaun tinan haat. Husi pena rua ne'e, tribunál halo akumulasaun jurídiku no aplika pena únika tinan 17 ba arguidu.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Interinu Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: casimiro@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Website: <http://jsmp.tl/>

Telefone:3323883 | 77257466